ASINADO POR: Secretaria Do Goberno Local (M Concepción Campos Acuña) 2017-09-08T10:07:04+02:00 - Concelleira Educacion (Olga Alonso Suárez) 2017-09-11T13:51:35+02:00 - Alcalde (Abel Ramón Caballero Álvarez) 2017-09-11T18:42:43+02:00 -

Concello de Vigo

Dª. OLGA ALONSO SUÁREZ, CONCELLEIRA-SECRETARIA DA XUNTA DE GOBERNO LOCAL DO CONCELLO DE VIGO

C E R T I F I C O: Que a Xunta de Goberno Local, na sesión **ordinaria do 7 de setembro de 2017**, adoptou o seguinte acordo:

11.- BASES E CONVOCATORIA ESPECÍFICA DAS BOLSAS "CONCELLO DE VIGO" PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO DE ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO (EOIV), ANO 2018. EXPTE. 19902/332.

Examinadas as actuacións do expediente, visto o informe de fiscalización do 01/09/17, dáse conta do informe-proposta do 27/07/17, do técnico medio de Actividades Culturais e Educativas, conformado pola xefa do servizo de Educación, pola concelleira-delegada de área e polo concelleiro-delegado de Orzamentos e Facenda:

"Seguindo instrucións da Concelleira Delegada da área de Educación, iniciáronse os contactos coa dirección da "Escola Oficial de Idiomas de Vigo " (EOIV), para colaborar novamente nunha edición máis con esta institución educativa no desenvolvemento do Programa de estancias lingüísticas no estranxeiro que promove ese Centro. Cómpre sinalar que esta iniciativa municipal supón unha continuidade na prestación da mesma, xa que en cumprimento da vontade manifestada pola Alcaldía de Vigo, o Concello de Vigo ben colaborando coa EOIV de xeito continuo e ininterrumpido dende o ano 2009, mediante a convocatoria de axudas económicas en forma de bolsas de estudo individuais destinadas a financiar as actividades do programa formativo de inmersión linguística en destino para o alumnado da EOIV que, cumprindo os requisitos específicos da convocatoria, posuíse un mellor currículo académico.

*Para esta finalidade, a EOIV elaborou un programa marco (achégase Acta da reunión do 26/06/2017 da EOIV presentada no rexistro de entrada municipal en data **20/07/2017 co nº de doc 170104043**), que figura como Anexo IV nas Bases que se inclúen no presente expediente, consistente no desenvolvemento dun curso de perfeccionamento en inglés, francés, alemán, italiano, portugués, xaponés e chinés, cunha estancia de dúas semanas de duración nas capitais do Reino Unido, Francia, Alemania, Italia, Portugal, Xapón e China. Esta institución calculou asemade, mediante consulta a proveedores deste tipo de servizos, os custos/persoa para o desenvolvemento do programa e propuxo o número de beneficiarios/as das bolsas para cada lingua estranxeira.*
Achégase ao presente expediente cadro ou estimación económica, tendo en conta prezos de mercado e balances das edicións anteriores, que serve de base para a determinación da contía, sobre a cal se fixaron as cantidades para cada bolsa, e finalmente foi redistribuida a contía total dispoñible entre os diversos destinos, e en función do número de bolsas para cada un deles.

O coñecemento dun idioma distinto ao do propio contribúe de forma esencial á formación integral do alumnado, e a súa aprendizaxe se ten convertido nun obxectivo fundamental dos sistemas educativos, tanto porque favorece a libre circulación e a comunicación como por

Documento asinado

ASINADO POR: Secretaria Do Goberno Local (M Concepción Campos Acuña) 2017-09-08T10:07:04+02:00 - Concelleira Educacion (Olga Alonso Suárez) 2017-09-11T13:51:35+02:00 - Alcalde (Abel Ramón Caballero Álvarez) 2017-09-11T18:42:43+02:00 -

esixencias do mercado de traballo. Ata tal punto é así que a Lei Orgánica 8/2013 do 9 de decembro para a mellora da calidade educativa (LOMCE publicada no BOE nº 295 do 10/12/2013), que modifica a Lei Orgánica 2/2006 do 3 de maio de Educación (LOE), no seu preámbulo XII indica que o dominio dunha 2ª ou incluso 3ª lingua estranxeira se amosa como unha das principais carencias do noso sistema educativo, polo que propón a adquisición dunha competencia plurilingue, redobrando esforzos para que o alumnado se desenvolva con fluidez nunha primeira lingua estranxeira, cuxo nivel de comprensión oral e lectora e de expresión oral e escrita vai a resultar decisivo para a súa futura inmersión laboral nunha sociedade globalizada.
O artigo 8 "cooperación entre administracións" da LOE , recolle que as administracións educativas e as corporacións locais coordinarán as súas actuacións no ámbito das súas competencias para acadar unha maior eficacia dos recursos destinados á educación e contribuir aos fins establecidos nesta lei.

O Concello de Vigo non quere ser alleo á necesidade cada vez máis evidente de aprender linguas estranxeiras, non só para formar parte do proceso de globalización que está a ter lugar no mundo, senón tamén para desenvolver unha competencia plurilingüe e intercultural nun ámbito internacional, que sen dúbida algunha constitúe un valor engadido e factor determinante no futuro acceso ao mercado laboral, porque incide claramente na maior cualificación e formación deste alumnado para facer fronte aos retos da sociedade global que demanda maior manexo e dominio doutras linguas.
En consecuencia estas estadías linguísticas no estranxeiro, posúen un grande valor formativo e resultan un complemento idóneo para conseguir unha maior fluidez noutras linguas e potenciar a

capacidade comunicativa nas mesmas, convertindo ao alumnado de Vigo, ao entrar e contacto con outras culturas e realidades sociais no seu tempo libre, en verdadeiros promotores e embaixadores da identidade cultural e turística da cidade de Vigo. Para elo, todo o alumnado da EOIV beneficiario destas bolsas municipais levará ao país de destino información de carácter turístico de Vigo e camisetas alusivas á promoción cultural da cidade de Vigo que utilizarán no desenvolvemento das actividades formativas nas localidades de inmersión linguística, e igualmente achegarán ao persoal educativo responsable dos distintos centros académicos formativos e residencias de estudiantes en destino, distinto soporte documental específico en diversos formatos (posters, folletos, dípticos culturais e turísticos da cidade de Vigo).

Logo da entrada en vigor da Lei 27/2013 LRSAL que modifica o artigo 25 da Lei 7/1985 LRBRL, o Concello na xestión dos seus intereses e no ámbito das súas competencias pode promover actividades que contribúan a satisfacer as necesidades e aspiracións da comunidade veciñal, e en canto ao exercizo das competencias municipais propias que exercerán as administracións locais nas distintas materias, cita textualmente as seguintes:

- *Artigo 25.2.h) Información e promoción da actividade turística de interese e ámbito local.*
- *Artigo 25.2.l)Promoción da ocupación do tempo libre.*
- *Artigo 25.2.m) Promoción da cultura e equipamentos culturais.*
- *Igualmente segundo o recollido no artigo 80.2.n da Lei 5/1997 de 22 de xullo, de Administración Local de Galicia (LALGA), os municipios teñen competencia propia en materia de promoción da cultura e equipamentos culturais e ocupación do tempo libre.*

Documento asinado

ASINADO POR: Secretaria Do Goberno Local (M Concepción Campos Acuña) 2017-09-08T10:07:04+02:00 - Concelleira Educacion (Olga Alonso Suárez) 2017-09-11T13:51:35+02:00 - Alcalde (Abel Ramón Caballero Álvarez) 2017-09-11T18:42:43+02:00 -

Consonte a este marco de responsabilidade competencial obrigatorio e propio das Entidades Locais citado anteriormente, é vontade expresa do Concello de Vigo en función das políticas de promoción cultural e de ocupación do tempo libre que o goberno local considera apropiadas e, conforme ás súas prioridades programáticas; promover unha nova convocatoria das bolsas "Concello de Vigo" para estancias linguísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV para o ano 2018, que nas súas edicións anteriores ten acadado óptimos resultados de satisfación e ten permitido mellorar a capacitación noutras linguas do alumnado vigués.
Igualmente as Corporacións Locais poderán conceder subvencións e axudas de contido económico a entidades, organismos ou particulares cuxos servizos ou actividades complementen ou substitúan aos atribuídos á competencia local, e así o prevén os artigos 23 do Decreto do 17 de xuño de 1955 polo que se aproba o Regulamento de servizos das Corporacións Locais (RSCL) e 294 da Lei 5/1997.

Con estas premisas, dende este Servizo Municipal de Educación, en contacto coa dirección da EOI de Vigo, redactáronse as Bases da convocatoria de Bolsas "Concello de Vigo" de estancias lingüísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV ano 2018, cuxo proxecto obra no expediente 19902-332.

O obxecto da proposta desta convocatoria de axudas económicas en forma de bolsas de estudo individuais é contribuír a mellorar a competencia e capacitación en linguas estranxeiras do alumnado da EOIV, fomentando a súa aprendizaxe e o contacto con outras culturas nun ámbito internacional.
Con carácter previo ao outorgamento das subvencións deberán aprobarse as bases reguladoras de concesión das bolsas "Concello de Vigo" nos termos establecidos na Lei 9/2007 de 13 de xuño, de subvencións de Galicia e proceder a súa convocatoria.
Así mesmo, atendendo ó establecido na Lei 15/2014, de 16 de setembro, de Racionalización do Sector Público e outras medidas de reforma administrativa, que modifica o contido da Base de Datos Nacional de Subvencións (BDNS) que se contempla no apartado 20.2 da Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións, en aplicación dos principios recollidos na Lei 19/2013, que regula no apartado 20.8 o contido que se debe publicar a través do sistema Nacional de Publicidade das Subvencións, e que entrou en vigor o 1 de xaneiro de 2016, e tendo en conta a Resolución de 10 de decembro de 2015 da Intervención Xeral da Administración do Estado, pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no

Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións, que regula o rexistro das convocatorias de subvencións e axudas públicas na Base de Datos Nacional de Subvencións e o traslado do seu extracto ao diario oficial correspondente, deberá aprobarse o texto do extracto e da convocatoria de subvencións que se remitirán á Base de Datos Nacional de Subvencións, e que se anexan ó expediente. Considerando tales preceptos legais, adxúntanse como anexos na proposta de aprobación o texto da convocatoria e o extracto da mesma, tal como establece o punto cuarto da Resolución de 10 de decembro de 2015 da Intervención Xeral da Administración do Estado, pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións.
A concesión destas bolsas de estudos efectuarase baixo os principios de publicidade, concorrencia e obxectividade.
A lexislación aplicable ás bases reguladoras e convocatoria específica destas subvencións será a Lei 9/2007 do 13 de xuño, de subvencións de Galicia; a Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións, o Real Decreto 887/2006, de 21 de xullo, polo que se

Documento asinado

ASINADO POR: Secretaria Do Goberno Local (M Concepción Campos Acuña) 2017-09-08T10:07:04+02:00 - Concelleira Educacion (Olga Alonso Suárez) 2017-09-11T13:51:35+02:00 - Alcalde (Abel Ramón Caballero Álvarez) 2017-09-11T18:42:43+02:00 -

aproba o Regulamento da Lei 38/2003, de 17 de novembro, xeral de subvencións, nos seus preceptos básicos; a lexislación básica do estado en materia de réxime local; os preceptos non básicos da Lei 38/2003 e do Real Decreto 887/2006; as Bases de execución do orzamento do Concello de Vigo para o ano 2018; así como as restantes normas de dereito administrativo e, no seu defecto, as normas de dereito privado.
En atención á especificidade da subvención e de acordo co disposto no artigo 20. 2. a) LSG as bases reguladoras da subvención inclúense na convocatoria da mesma.
As Bases recollen todos os elementos necesarios para a selección dos beneficiarios/as das seguintes bolsas. As contías das bolsas son diferenciais en función do país de destino, habida conta de que os custos das actividades varían segundo sexa a estancia nun ou noutro país. As bolsas non tratan de cubrir todos os custes, senón aqueles que se estiman dentro dos elexibles e que constan nas bases.
Consonte á base 29ª de execución orzamentaria vixente, tramítase esta convocatoria de subvencións como anticipado de gasto, que establece como límite superior das dotacións a cantidade de 160.000.-€ que será aplicado como anticipado de gasto con cargo á partida presupostaria 3260.489.00.10 (Becas estudos internacionais EOIV) do exercicio de 2018, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidade de crédito axeitado e suficiente nese exercicio orzamentario futuro.

Nº de bolsas	***Destino***	***Distribución por Niveis***	***Contía/bolsa euros***	***Importe total euros***
66	*Londres*	*Intermedio I e II, e Avanzado I e II, e C1*	*1.700,00*	*112.200,00*
10	*París*	*Intermedio I e II, e Avanzado I e II, e C1*	*2.000,00*	*20.000,00*
5	*Berlín*	*Intermedio I e II, e Avanzado I e II*	*1.720,00*	*8.600,00*
4	*Roma*	*Intermedio I e II, e Avanzado I e II, e C1*	*1.700,00*	*6.800,00*
3	*Lisboa*	*Avanzado I e II, e C1*	*1.600,00*	*4.800,00*
2	*Xapón*	*Intermedio I, II e III, e Avanzado I e II*	*2.000,00*	*4.000,00*
2	*China*	*Intermedio I, II e III*	*1.800,00*	*3.600,00*
92				***160.000,00 €***

Tal e como se indica na primeira das Bases, os conceptos subvencionables para cada bolsa son os seguintes:
A bolsa irá destinada a financiar os seguintes conceptos:

- *Estancia durante dúas semanas nos países de Inglaterra, Francia, Alemaña, Italia, Portugal, Xapón e China.*
- *Gastos da viaxe de ida e volta dende Vigo ata a cidade do destino asignado nos países indicados nos que se desenvolverá o programa, en concreto voos a Londres, París, Berlín, Roma, Xapón e China (cidades a concretar nestes dous últimos países), agás Lisboa onde poderá ser en avión, tren ou autobús.*
- *Matrícula do curso intensivo nun centro académico homologado do país da lingua en cuestión, cun programa mínimo de 15 horas lectivas semanais en réxime de inmersión lingüística.*
- *Certificado ou diploma acreditativo da realización do programa.*

Documento asinado

ASINADO POR: Secretaria Do Goberno Local (M Concepción Campos Acuña) 2017-09-08T10:07:04+02:00 - Concelleira Educacion (Olga Alonso Suárez) 2017-09-11T13:51:35+02:00 - Alcalde (Abel Ramón Caballero Álvarez) 2017-09-11T18:42:43+02:00 -

- *Aloxamento hostais, residencias de estudantes ou outras, agás no idioma xaponés e chinés, no que unicamente se financia os gastos de ida e volta e a matrícula do curso intensivo.*
- *Para o destino de Londres, acompañamento de monitor/a da empresa fornecedora do servizo e/ou un docente da EOIV no caso de grupos para vinte ou máis persoas, e transporte o 1º e último día dende o aeroporto de Londres ate a Residencia e viceversa, motivado polo grande número de bolsas que contén o destino de Inglaterra.*
- *Seguro médico, de asistencia na viaxe e cancelación previa e durante a estancia.*

Dun xeito resumido, as características básicas das bolsas son as seguintes:

- *Dirixidas ao alumnado que curse os seus estudos no presente curso académico 2017-2018, na sede central da EOIV (r/ Martínez Garrido) ou en calquera das súas seccións, en calquera dos niveis Intermedio I e II , Avanzado I e II e C1 dos Departamentos dos idiomas de inglés, francés e italiano; nos niveis Intermedio I e II ,Avanzado I e II do Departamento do idioma alemán; nos niveis Avanzado I e II e C1 do Departamento do idioma Portugués; nos niveis Intermedio I, II e III, Avanzado I e II do Departamento do idioma Xaponés e nos niveis Intermedio I, II e III do Departamento do idioma de Chinés. Establécese un número de bolsas aproximadamente proporcional ao número de alumnos/as matriculados na EOIV nas distintas especialidades.*
- *Financiarase, ata o límite económico indicado para cada bolsa, a realización íntegra do "programa de Estancias Lingüísticas no Estranxeiro" promovido pola EOI de Vigo. Este programa esencialmente consta da estancia, alternativamente, nas capitais de Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Portugal, Xapón e China (cidades a concretar nestes dous últimos países), coa realización dun curso especializado de perfeccionamento no idioma respectivo, impartido por unha entidade homologada no país de destino.*
- *A realización efectiva por parte do alumnado do programa subvencionado deberá realizarse dentro do ano 2018 e, consecuentemente, a xustificación da subvención, deberá realizarse antes do remate do mes de setembro do ano 2018.*
- *Establécese un procedemento de selección de beneficiarios/as mediante a aplicación dun baremo expreso e dictame dunha comisión de valoración formada por técnicos do Concello de Vigo e da EOIV, presidida pola Concelleira-Delegada de Educación.*

Para acometer o gasto global de 160.000.-€ na convocatoria do ano 2018, consonte á base 29ª de execución orzamentaria vixente, tramítase esta convocatoria de subvencións como anticipado de gasto con cargo á partida presupostaria 3260.489.00.10 (Becas estudos internacionais EOIV) do exercicio de 2018, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidade de crédito axeitado e suficiente nese exercicio orzamentario futuro.

En base ao exposto, e de conformidade co réxime de atribucións en materia de xestión económica establecido no artigo 127.1 g) da Lei 7/1985, do 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local, modificada por Lei 27/2013, do 27 de decembro, de Racionalización e Sostibilidade da Administración Local, proponse á Xunta de Goberno Local a adopción dos seguintes acordos:

Documento asinado

ASINADO POR: Secretaria Do Goberno Local (M Concepción Campos Acuña) 2017-09-08T10:07:04+02:00 - Concelleira Educacion (Olga Alonso Suárez) 2017-09-11T13:51:35+02:00 - Alcalde (Abel Ramón Caballero Álvarez) 2017-09-11T18:42:43+02:00 -

Concello de Vigo

***PRIMEIRO**: Aprobar as Bases reguladoras da Convocatoria de bolsas "Concello de Vigo" para Estancias Lingüísticas no estranxeiro de alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV) para o ano 2018.*

***SEGUNDO**: Aprobar o texto da Convocatoria de bolsas "Concello de Vigo" para Estancias Lingüísticas no estranxeiro de alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV) para o ano*

2018, e o extracto da mesma, que se remitirán á Base de Datos Nacional de Subvenciones, en base ó establecido na Resolución de 10 de decembro de 2015 da Intervención xeral da Administración do Estado pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións.

***TERCEIRO**: Aprobar a autorización de gasto de 160.000 euros con cargo á partida presupostaria 3260.489.00.10 "Becas estudos internacionais EOIV" do ano 2018, para a cobertura das 92 bolsas "Concello de Vigo" de estancias linguísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV ano 2018, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidade de crédito axeitado e suficiente no exercicio orzamentario futuro de 2018."*

Acordo:
A Xunta de Goberno Local aproba a proposta contida no precedente informe.

E para que así conste e produza os seus efectos, emito a presente certificación coa salvedade do artigo 206 do Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais, de orde do Excmo. Alcalde, en Vigo a data da sinatura dixital.

CCA/rs

V. e Pr.
O ALCALDE,
Abel Caballero Álvarez.

Documento asinado